

大会
安全理事会Distr.: General
29 October 2015
Chinese
Original: English

大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷
和巴勒斯坦其余被占领土的非法行动

安全理事会

第七十年

2015 年 10 月 29 日巴勒斯坦国常驻联合国观察员给秘书长、大会主席
和安全理事会主席的同文信

谨写信再次紧急提请国际社会注意，以色列对巴勒斯坦人民的持续侵略行动在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土造成严重局势。这种侵略行动继续助长暴力循环，实地局势继续全方位恶化。此外，极其明显的是，包括法外杀人在内的以色列侵略行动尤其针对巴勒斯坦儿童和青年，他们的伤亡率令人震惊，面对这种非法占领的暴行，其绝望只能日益加深。

尽管最近做出了外交努力，但现状依然是人民处于普遍的不安全状况，巴勒斯坦平民的生命、安全和福祉正受到占领国及其极端主义定居者的严重威胁。包括儿童在内的巴勒斯坦平民每天继续遭到占领国以色列杀害、伤害和恐吓，他们仍迫切需要保护。

我们必须再次记录占领国以色列对手无寸铁的被占领巴勒斯坦平民实施的一长串罪行，这些罪行直接违反包括人道主义法和人权法在内的国际法。自我们 2015 年 10 月 21 日的上一封信(A/ES-10/698-S/2015/807)以及 10 月 22 日的安全理事会公开辩论以来，巴勒斯坦人伤亡数目因以色列占领军和定居者的攻击而增加。仅在本月的伤亡中，被害的巴勒斯坦人就有 65 名，其中包括 14 名儿童；另外还有包括数百名儿童在内的 7 200 多名巴勒斯坦人受伤，其中许多人最终因受伤而死。估计有 2 200 名巴勒斯坦人被占领军经常发射的实弹和包有橡皮的钢制子弹击中受伤。此外，包括 300 名儿童在内的许多受害者都被灼伤，其他人则遭到占领军和定居者殴打和袭击。



数以千计的巴勒斯坦人还因吸入催泪瓦斯而遭受痛苦，有时造成致命后果；正如发生在 Al-Azzeh(54 岁)身上的悲剧，他因过量吸入以色列占领军在哈利勒发射的催泪瓦斯而死亡。我们反对占领国以色列对包括青年和老年人在内的巴勒斯坦平民不分青红皂白地过度使用武力，并再次紧急呼吁国际社会，包括安全理事会，采取一切必要措施，向手无寸铁的被占领巴勒斯坦平民提供保护。必须按照国际人道主义法开展上述工作；根据国际人道主义法的规定，被占领人民有权得到保护，在占领国明确拒绝履行其法律义务并不断严重违反这些义务的情况下，国际社会有义务确保提供此种保护。

我们还必须提请注意，数百名巴勒斯坦平民继续被以色列占领军逮捕和拘留。仅在本月，在包括被占领的东耶路撒冷在内的西岸，就有 1 300 多名巴勒斯坦人被逮捕和拘留，而且往往是在暴力和创伤性的袭击中。在被捕的人中，一半以上是不满 18 岁的巴勒斯坦儿童，其中包括 10 月 27 日被捕的年仅 11 岁的 Malek Abu Maria。目前，数千名巴勒斯坦人——男子、妇女和儿童被关押在占领国的监狱中，身处最不人道和最恶劣的条件，遭受包括酷刑在内的身心虐待。国际社会必须对此予以谴责，必须要求占领国以色列停止这些侵害行为，遵守国际法。

在这方面，我们必须强调，以政治方式和平抵制和反对这种非法占领是巴勒斯坦人民的合法权利。被占领国不能以任何方式把反对被占领当作理由，逮捕和拘留巴勒斯坦人或将他们视为所谓的“恐怖分子”；这些非法做法应受到严厉谴责。国际社会必须要求以色列停止这种非法措施，遵守其国际法律义务和相关国际规范。

以下是以色列占领军和恐怖主义定居者近期对巴勒斯坦人民犯下的许多罪行的一部分：

2015 年 10 月 20 日：

- Adi al-Masalmah(24 岁)在哈利勒西南的 Beit Awwa 被实弹打死。他的头部和腿部遭近距离射击
- Hamza al-Amleh(25 岁)在伯利恒以南的“Gush Etzion”非法定居点附近被以色列占领军枪杀
- Ahmed Sharif al-Sarhi(27 岁)在加沙的 Al-Bureij 难民营以北被占领军杀害
- Bashar al-Ja'bari(15 岁)和 Husam al-Ja'bari(17 岁)在哈利勒以东的“Kiryat Arba”非法定居点附近被以色列占领军枪杀
- Mohammed Qahoush(16 岁)在拉马拉以西的 Ni'lin 被以色列占领军用实弹击中头部，受重伤

2015 年 10 月 21 日:

- Hashem al-Azzeh(54 岁)在哈利勒中心的 Tal Al-Rumeida 因吸入过量催泪瓦斯而死亡
- Mu'taz Attallah Qasem(22 岁)在拉马拉以东 “Adam” 非法定居点被占领军枪杀
- 报告指出, 10 月以来, 包括儿童在内的至少 883 名巴勒斯坦人在整个西岸、包括东耶路撒冷被占领军拘留

2015 年 10 月 22 日:

- Mahmoud Khalil Ghnaimat(20 岁)在被占领的耶路撒冷以南的 “Beit Shamesh” 非法定居点附近遭以色列占领军袭击, 受伤身亡
- Miqdad al-Heeh(21 岁)在被占领的耶路撒冷以南的 “Beit Shamesh” 非法定居点遭以色列占领军枪击, 受重伤

2015 年 10 月 23 日:

- Mus'ab Mohamed Ghnaimat 在伯利恒以南的 “Gush Etzion” 非法定居点附近遭占领军枪击而受伤
- Yahya Karira(20 岁)在前一周以色列袭击加沙期间受伤身亡
- Tabe' Khalil Taqatqah(42 岁)在伯利恒以南的 Taqou'附近被以色列恐怖主义定居者的车碾压而受伤

2015 年 10 月 24 日:

- Khalil Abu Obeid(25 岁)于 10 月初在加沙汗尤尼斯被以色列占领军击中受伤致死
- Ahmed Kamil(16 岁)在杰宁以北 Al-Jalameh 非法检查站附近被占领军枪杀

2015 年 10 月 25 日:

- 以色列占领军向 27 名巴勒斯坦人发出行政拘留令
- 所谓的 “价格标签” 团体的恐怖主义定居者点燃了一个巴勒斯坦人的汽车, 在耶路撒冷东南部 Um Tuba 的墙上喷绘种族主义涂鸦。
- Suleiman Ahmed(22 岁)是卫生部的 1 名巴勒斯坦司机, 在纳布卢斯至拉马拉路上的 Za'tara 非法检查站被赶出汽车, 推搡倒地, 并在枪口下遭野蛮殴打

- Azzam Shalaldeh(20岁)在哈利勒东北的 Wadi Sa'ir 采摘橄榄时，遭到 1 名恐怖主义定居者射击，脖子、腹部和脚受重伤
- Dania Irsheid 是 1 名 17 岁的女孩，她在哈利勒易卜拉希米清真寺附近被以色列占领军枪杀
- 以色列总理宣布，占领国正考虑撤销被占领的东耶路撒冷数千名巴勒斯坦居民的居留身份

2015 年 10 月 26 日：

- 过去 26 天，巴勒斯坦卫生部报告，至少 61 名巴勒斯坦人被以色列占领军和恐怖主义定居者杀害，其中包括 14 名儿童、一名孕妇和一名巴勒斯坦政治犯；43 人在西岸、包括东耶路撒冷遇害，17 人在加沙遇害
- 2 120 名巴勒斯坦人被占领军经常向巴勒斯坦平民发射的实弹、包有橡皮的钢制子弹和催泪弹击中受伤。此外，许多人被灼伤，还有其他人遭占领军和定居者殴打和袭击。受伤者包括 450 名儿童和妇女，而 5 000 多名巴勒斯坦平民因吸入催泪瓦斯而遭受痛苦
- 10 月初以来，包括许多儿童在内的 1 000 多名巴勒斯坦人被逮捕和拘留
- Raed Abdul-Rahim Jaradat(22 岁)在哈利勒以北被占领军枪杀
- Saed Mohammed Yousef al-Atrash(19 岁)在哈利勒旧城被占领军枪杀
- 恐怖主义定居者开枪射击纳布卢斯至杰宁公路边的巴勒斯坦人住宅，向驶过的巴勒斯坦车辆投掷石块和空瓶
- 以色列占领军拆除了伊斯兰宗教基金管理局在摩洛哥门附近安装的监视摄像机；在此之前，定居者团体在占领军的保护下通过这个大门强行进入该圣地
- Iyad Rawhi Jaradat(17 岁)在哈利勒附近被以色列占领军用实弹击中头部而身亡
- 以色列定居者袭击了在纳布卢斯以东土地上收获橄榄的巴勒斯坦农民，还袭击了 Haj Tawfiq(66 岁)，使其受轻伤。

2015 年 10 月 27 日：

- 据称刺伤一名以色列士兵的 2 名巴勒斯坦人，Shabaan Abu Shkeidem (17 岁)和 Shadi Nabil Abdulmuti Dweik (22 岁)，在伯利恒以南“Gush Etzion”非法定居点附近被占领军枪杀
- Hammam Said(23 岁)在哈利勒 Tal Rumeida 附近被以色列占领军枪杀

- Ibrahim Barad'iya(30岁)是一名智障人士，在哈利勒以北 Al-Aroub 附近被占领军逮捕
- 以色列占领军在袭击 Mohamed Abu Maria(17岁)和 Mo'ayyad Abu Maria(15岁)的家之后将其逮捕，而他们11岁的兄弟 Malek 被传唤受审，并在被捕后移交给称为“Ofer”的占领国拘留中心

2015年10月28日：

- 以色列占领军连续二天猛攻位于被占领的东耶路撒冷 Al-Tur 的 Al-Maqased 医院，给病人和医务人员造成恐惧和恐慌，目的是没收门诊医疗档案
- Islam Rafiq Ibeido(23岁)在哈利勒“Kiryat Arba”非法定居点附近被占领军击中，流血至死
- 以色列占领军发布通知，没收纳布卢斯以北 Beit Furik、Salem、Awarta、Yasuf、Sawiya 和 Azmout 等6个村庄巴勒斯坦人的十几英亩土地

2015年10月29日：

- Mahdi Mohammad Ramadan al-Muhtasib(23岁)在哈利勒易卜拉希米清真寺被以色列占领军枪杀
- Farouk Abdel Qader Omar Sidr(19岁)在哈利勒“Beit Hadassah”非法定居点附近被占领军枪杀

鉴于平民伤亡日益增加，我们再次呼吁国际社会谴责并反对以色列对巴勒斯坦平民不分青红皂白地过度使用武力；正如以色列总理等以色列官员一再宣布，上述做法是以色列政府的官方政策。这一政策的根源是以色列长期、公然漠视巴勒斯坦人生命，给巴勒斯坦平民造成极大的有害影响，导致伤亡增加，每天遭受的压迫和恐惧加剧，沮丧和绝望加深。由于国际社会仍无法正视这一危机局势，巴勒斯坦人的孤独感和被遗弃感日增，令人遗憾。

在这方面，我们还必须再次提请国际社会注意以色列政府官员持续的狂热煽动行为，这只会激起以色列对巴勒斯坦人民的仇恨并为此开脱，从而加剧对巴勒斯坦人安全和福祉的威胁。此刻，巴勒斯坦人民、尤其是我们的青年人正遭受伤害，这充分证明占领国此种肆无忌惮的煽动以及极端和卑劣挑衅造成的影响。

仅在上周，就发生多起此类煽动事例，包括：以色列总理称，“此时，我们需要在可预见的未来控制所有领土”；以色列副外交部长称，“我的梦想是看着以色列的旗帜在圣殿山飞扬”。更有甚者，内塔尼亚胡总理试图改写历史，通过错误地把历史上最可怕恐怖行径之一的大屠杀归咎于一名巴勒斯坦人来为希特勒开脱。最近，以色列总理还威胁撤销在被占领的东耶路撒冷数千名巴勒斯坦人的

居留证，这将构成又一项非法的集体惩罚措施。这种肆无忌惮的挑衅性言论给本已严峻的紧张局势火上浇油，进一步证明了以色列对巴勒斯坦人民及其土地和圣地的恶意企图，包括在对谢里夫圣地具有历史意义的现状的尊重方面。

众所周知，当前局势不是某一件事引发的。多年来，以色列培育了对其非法占领下的巴勒斯坦人民的侵略和仇恨文化。以色列非法和强行控制全体巴勒斯坦人民，持续完全剥夺并严重侵犯其人权，而所有这一切根本未受到惩罚。毋庸置疑，以色列的占领是此刻所发生一切的根源，以色列否认这一事实令人愤慨，必须予以驳斥。以色列一切形式和表现的占领，无论是侵略、殖民化、挑衅或煽动，都是我们今天所目睹的一切的根本原因，而不是表象，是此种无情压迫和残暴行径不可避免的副产品。

由于这种不公正的行为有增无减，占领国继续剥夺和摧残无辜的生命，我们必须再次呼吁立即采取国际行动。我们再次呼吁安全理事会履行其《宪章》规定的职责，并采取行动保护巴勒斯坦平民，迫使以色列停止侵略行为和罪行。这是缓和当前危险局势及促进恢复达成和平解决方案的希望和可能性所需平静的唯一途径，解决方案结束以色列占领，使巴勒斯坦人民能够在以东耶路撒冷为首都的自己的巴勒斯坦国自由和有尊严地生活。

在这封信之前，我们已就构成巴勒斯坦国领土的巴勒斯坦被占领土、包括东耶路撒冷上的持续危机发出了 561 封信。这些信函第一封日期为 2000 年 9 月 29 日(A/55/432-S/2000/921)，最近一封日期为 2015 年 10 月 21 日(A/ES-10/698-S/2015/807)，它们构成对占领国以色列自 2000 年 9 月以来针对巴勒斯坦人民所犯罪行的基本记录。对于针对巴勒斯坦人民犯下的所有这些战争罪、国家恐怖主义行为和系统化的侵犯人权行为，必须追究占领国以色列的责任，而且必须将施害者绳之以法。

请将本信作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

巴勒斯坦国常驻联合国观察员

大使

里亚德·曼苏尔(签名)